

NARIADENIE RADY (EÚ) 2021/1986**z 15. novembra 2021,****ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2012/642/SZBP z 15. októbra 2012 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku ⁽¹⁾,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 765/2006 ⁽²⁾ sa vykonáva rozhodnutie 2012/642/SZBP a okrem iného sa v ňom stanovuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov a zákaz sprístupnenia finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov osobám, subjektom alebo orgánom zodpovedným za závažné porušovanie ľudských práv alebo represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, alebo ktorých činnosti inak vážne ohrozujú demokraciu alebo právny štát v Bielorusku, alebo ktoré majú prospech z Lukašenkovho režimu alebo ho podporujú.
- (2) Nariadením Rady (EÚ) 2021/1030 ⁽³⁾, ktorým sa zmenilo nariadenie (ES) č. 765/2006, sa zaviedli ďalšie ciele hospodárske sankcie vrátane zákazu poskytovať poistenie a zaistenie bieloruskej vláde a bieloruským verejným orgánom a agentúram.
- (3) Rada 15. novembra 2021 prijala rozhodnutie (SZBP) 2021/1989 ⁽⁴⁾, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/642/SZBP a zavádzajú určité výnimky zo zákazu poskytovania poistenia a zaistenia bieloruskej vláde a bieloruským verejným orgánom a agentúram s cieľom zabrániť neželaným dôsledkom.
- (4) Určité opatrenia patria do rozsahu pôsobnosti zmluvy, a preto je na ich vykonanie potrebné regulačné opatrenie na úrovni Únie, v záujme zaručenia ich jednotného uplatňovania hospodárskymi subjektmi vo všetkých členských štátoch.
- (5) Nariadenie (ES) č. 765/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 11 nariadenia (ES) č. 765/2006 sa nahrádza takto:

„Článok 11

1. Zakazuje sa poskytovať poistenie alebo zaistenie:
 - i) bieloruskej vláde, jej verejným orgánom, spoločnostiam alebo agentúram alebo
 - ii) akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu, ktoré konajú v mene alebo podľa pokynov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu uvedených v bode i).

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 285, 17.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 765/2006 z 18. mája 2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku (Ú. v. EÚ L 134, 20.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2021/1030 z 24. júna 2021, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku (Ú. v. EÚ L 224 I, 24.6.2021, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1989 z 15. novembra 2021, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/642/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku (pozri stranu 8 tohto úradného vestníka).

2. Zákazy uvedené v odseku 1 sa nevzťahujú na poskytovanie povinného poistenia alebo poistenia zodpovednosti za škodu bieloruským osobám, subjektom alebo orgánom, ak sa poistené riziko nachádza v Únii, ani na poskytovanie poistenia bieloruským diplomatickým alebo konzulárnym misiám v Únii.
3. Zákazmi podľa odseku 1 nie je dotknuté plnenie zmlúv uzavretých pred 25. júnom 2021 ani doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. novembra 2021

Za Radu
predseda
J. BORRELL FONTELLES
